

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 1 GIUGNO 2020

(proposta dalla G.C. 22 maggio 2020)

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti in videoconferenza, oltre al Presidente SICARI Francesco, le Consiglieri ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	FORNARI Antonio	PATRIARCA Lorenza
AMORE Monica	GIACOSA Chiara	PETRARULO Raffaele
ARTESIO Eleonora	GIOVARA Massimo	POLLICINO Marina
AZZARÀ Barbara	GRIPPO Maria Grazia	RICCA Fabrizio
BUCCOLO Giovanna	IMBESI Serena	RUSSI Andrea
CARLEVARIS Cinzia	LAVOLTA Enzo	SCANDEREBECH Federica
CARRETTA Domenico	LUBATTI Claudio	SGANGA Valentina
CARRETTO Damiano	MAGLIANO Silvio	TEVERE Carlotta
CHESSA Marco	MALANCA Roberto	TISI Elide
CURATELLA Cataldo	MENSIO Federico	TRESSO Francesco
FERRERO Viviana	NAPOLITANO Vincenzo	VERSACI Fabio
FOGLIETTA Chiara	PAOLI Maura	

In totale, con il Presidente, n. 36 presenti, nonché le Assessori e gli Assessori: DI MARTINO Antonietta - GIUSTA Marco - IARIA Antonino - LAPIETRA Maria - PIRONTI Marco - ROLANDO Sergio - SCHELLINO Sonia - UNIA Alberto.

Risultano assenti, oltre alla Sindaca APPENDINO Chiara, i Consiglieri e la Consiglieri:
LO RUSSO Stefano - MONTALBANO Deborah - MORANO Alberto - NAPOLI Osvaldo.

Con la partecipazione del Segretario Generale SPOTO dr. Mario.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: TARI - TASSA SUI RIFIUTI. MODIFICA DELLE SCADENZE DI VERSAMENTO PER L'ANNO 2020. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessore Rolando.

La Legge n. 147/2013 e s.m.i. istitutiva della Tari - articolo 1, comma 688 - dispone: "Il Comune stabilisce le scadenze di pagamento della TARI, prevedendo di norma almeno due rate a scadenza semestrale (...)".

L'articolo 26, comma 2, del vigente Regolamento per l'applicazione della Tassa comunale sui Rifiuti (TARI) prevede: "La riscossione volontaria avviene con l'emissione annuale di avvisi di pagamento. L'ammontare del tributo è suddiviso in rate da pagarsi secondo i termini e le modalità deliberate annualmente dal Consiglio Comunale in osservanza delle disposizioni di cui all'art., comma 688 della L. 147/2013".

L'articolo 15-bis, comma 15-ter, del Decreto Legge 30 aprile 2019 n. 34, convertito nella Legge 28 giugno 2019 n. 58, ha disposto che, a decorrere dall'anno di imposta 2020 "(...) i versamenti dei tributi diversi dall'imposta di soggiorno, dall'addizionale comunale all'IRPEF, dall'IMU e dalla TASI la cui scadenza è fissata dal comune prima del 1° dicembre di ciascun anno devono essere effettuati sulla base degli atti applicabili per l'anno precedente. I versamenti dei medesimi tributi la cui scadenza è fissata dal comune in data successiva al 1° dicembre di ciascun anno devono essere effettuati sulla base degli atti pubblicati entro il 28 ottobre, a saldo dell'imposta dovuta per l'intero anno, con eventuale conguaglio su quanto già versato. (...)".

Richiamata la deliberazione del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2019 (mecc. 2019 05026/013), con la quale sono stati definiti gli importi e le scadenze di versamento della TARI per l'anno 2020; in particolare, è stato definito che:

- l'acconto delle utenze domestiche è calcolato applicando il 55% delle tariffe approvate per l'anno 2019 ed è ripartito in tre rate scadenti il 30 aprile, il 29 maggio ed il 30 giugno; il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, è ridotto dei pagamenti effettuati in sede di acconto ed è riscosso in un'unica soluzione con scadenza 2 dicembre;
- l'acconto delle utenze non domestiche è calcolato applicando l'85% delle tariffe approvate per l'anno 2019 ed è ripartito in tre rate scadenti il 16 marzo, il 15 maggio ed il 15 luglio; il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, è ridotto dei pagamenti effettuati in sede di acconto ed è riscosso in un'unica soluzione con scadenza 16 dicembre.

Preso atto che, a causa dell'epidemia da virus COVID-19, dichiarata dall'Organizzazione Mondiale della Sanità, dapprima (il 30 gennaio 2020) come un'emergenza di sanità pubblica di rilevanza internazionale e poi qualificandola come "pandemia" (lo scorso 11 marzo 2020), sono state adottate diverse misure di sostegno economico per le famiglie, i lavoratori e le imprese:

- il D.L. 23 febbraio 2020, n. 6, convertito nella Legge 5 marzo 2020, n. 13, che dispone misure urgenti di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19;
- il D.L. 2 marzo 2020, n. 9, "Misure urgenti di sostegno per famiglie e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19".

Preso altresì atto che l'emergenza sanitaria in corso ha indebolito la città nel suo complesso, con ricadute negative non solo sulle attività produttive e turistiche, ma anche sulle famiglie e sull'intero tessuto socio-economico della città.

Richiamate le deliberazioni della Giunta Comunale del 10 marzo 2020 (mecc. 2020 00829/013) e del 31 marzo 2020 (mecc. 2020 00891/013), con le quali, al fine di tutelare i soggetti colpiti dall'emergenza, è stato definito di sospendere, ai sensi dell'articolo 21, comma 1, del Regolamento delle Entrate Tributarie, i termini ordinari di versamento delle prime due rate dell'acconto della TARI 2020, rispettivamente, per le utenze non domestiche (prima rata 16 marzo, seconda rata 15 maggio) e per le utenze domestiche (prima rata 30 aprile, seconda rata 29 maggio), demandando agli organi competenti la loro rideterminazione per l'anno corrente.

Preso atto che gli avvisi bonari riferiti all'acconto TARI - Utenze non domestiche sono stati recapitati lo scorso mese di febbraio e che, per evitare il recapito di circa cinquecentomila avvisi di pagamento durante il periodo di picco dell'epidemia da Covid, con la citata deliberazione del 31 marzo 2020 (mecc. 2020 00891/013) è stato definito di predisporre gli avvisi di pagamento dell'acconto TARI - Utenze Domestiche in forma virtuale, consultabili sul sito istituzionale del concessionario della riscossione Soris S.p.A. e pagabili on line.

Preso atto altresì che, a fronte di continui risultati positivi legati alla pandemia (ossia un calo costante dei contagi), a decorrere dallo scorso 4 maggio è stata avviata la cosiddetta "Fase 2", cioè un periodo durante il quale sono state allentate le misure restrittive, per tornare pian piano alla normalità, consentendo quindi una "riapertura graduale" dell'Italia.

Ritenuto pertanto di poter provvedere alla postalizzazione degli avvisi di pagamento a carico delle Utenze domestiche, al fine di consentire anche ai cittadini che non dispongono dei necessari mezzi tecnologici per effettuare la consultazione ed il versamento on line, di versare i tributi dovuti, contribuendo così ad assicurare le risorse necessarie a garantire i servizi inerenti il ciclo dei rifiuti.

Occorre infatti considerare che i costi - di investimento e di esercizio - dei servizi di raccolta e smaltimento rifiuti, ad esclusione di quelli relativi ai rifiuti speciali (alla cui gestione provvedono a proprie spese i relativi produttori) sono integralmente finanziati dalla TARI. In questa fase di emergenza sanitaria la gestione dei rifiuti è stata garantita senza interruzioni, tuttavia gli introiti della TARI si sono notevolmente ridotti a causa delle oggettive difficoltà in cui versano le imprese e le famiglie derivanti dal lockdown imposto dalla pandemia in atto. Il disallineamento tra i tempi di pagamento del servizio e di incasso della tassa espongono i Comuni ad un pesante deficit di liquidità.

Si rende pertanto necessario definire nuove scadenze di versamento della TARI per l'anno 2020, che, oltre a dare certezza dei termini, consentano di disporre del lasso di tempo utile a definire le possibili forme di agevolazione a favore delle attività chiuse nel periodo di lockdown, tenuto conto che l'attuale normativa sul tema non è certa ed è in corso di modifica.

Ritenuto pertanto di definire le seguenti scadenze di versamento e modalità di invio degli avvisi di pagamento della TARI per l'anno 2020, a parziale modifica di quanto stabilito con la deliberazione del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2019 (mecc. 2019 05026/013):

- **UTENZE DOMESTICHE**

- Numero rate: l'importo viene riscosso in quattro rate, di cui tre in acconto ed una a saldo. L'acconto può essere anche versato in un'unica rata.
- Importo rate: l'acconto è calcolato applicando il 55% delle tariffe approvate per l'anno 2019. Il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, tenendo conto dei pagamenti effettuati in sede di acconto.
- Scadenze acconto: 10 luglio (in sostituzione della scadenza inizialmente fissata al 30 aprile), 5 agosto (in sostituzione della scadenza inizialmente fissata al 29 maggio), 4 settembre (in sostituzione della scadenza inizialmente fissata al 30 giugno).
- Scadenza saldo: in un'unica soluzione entro il 9 dicembre (in sostituzione della scadenza inizialmente fissata al 2 dicembre).
- Recapito: l'avviso bonario viene recapitato in due tranches: una in acconto, l'altra a saldo. L'acconto viene recapitato a tutti coloro che nei mesi scorsi non hanno provveduto al pagamento on line, allegando tre modelli F24 con le scadenze rateali deliberate con il presente atto. Coloro che desiderano saldare l'acconto in un'unica soluzione, potranno compilare un altro modello F24 sommando gli importi delle tre rate e versare l'importo entro il 5 agosto.

All'avviso bonario a saldo viene allegato un unico modello F24 con la scadenza deliberata con il presente atto.

- **UTENZE NON DOMESTICHE**

- Numero rate: l'importo viene riscosso in quattro rate, di cui tre in acconto ed una a saldo. L'acconto può essere anche versato in un'unica rata.
- Importo rate: l'acconto è calcolato applicando l'85% delle tariffe approvate per l'anno 2019. Il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, tenendo conto dei pagamenti effettuati in sede di acconto. Al fine di evitare l'emissione di acconti superiori alla tassa annua dovuta per il 2020, l'emissione dell'acconto è stata esclusa per quelle utenze che nel corso del 2019 hanno beneficiato dell'agevolazione per cantieri di opere pubbliche in misura pari al 50%, all'80% ed al 100% i cui lavori proseguono negli anni.
- Scadenze acconto: 16 marzo, 15 maggio, 15 luglio. Le prime due scadenze sono sospese fino alla data di versamento del saldo, al fine di venire incontro alle attività chiuse o con difficoltà economico-finanziarie a causa dell'epidemia in corso ed in attesa di valutare le forme di agevolazione possibili.
- Scadenza saldo: in un'unica soluzione entro il 16 dicembre.

- Recapito: L'avviso bonario viene recapitato in due tranches: una in acconto, l'altra a saldo. L'acconto è già stato recapitato, con allegati tre modelli F24 con le scadenze rateali deliberate. All'avviso bonario a saldo viene allegato un unico modello F24 con la scadenza deliberata.

In merito alle modalità di versamento, si conferma che il tributo debba essere versato esclusivamente al Comune, così come previsto dall'articolo 26, comma 1, del vigente Regolamento per l'applicazione della Tassa comunale sui Rifiuti (TARI). Il versamento della TARI è effettuato a mezzo F24, secondo le disposizioni di cui all'articolo 17 del Decreto Legislativo n. 241 del 1997, pagabili presso qualunque sportello bancario o postale o per via telematica. Non è possibile effettuare il versamento presso la società Soris S.p.A..

Per far fronte alla situazione generale di difficoltà economica e di liquidità in cui versano le famiglie si ritiene opportuno non applicare sanzioni, interessi ed oneri aggiuntivi ai versamenti in acconto effettuati oltre le scadenze previste. L'importo residuo da pagare entro la data di elaborazione del saldo (8 settembre 2020) sarà richiesto con il conguaglio di dicembre;

Tale determinazione, resa necessaria per far fronte alla grave difficoltà in cui versa il Paese, non rappresenta tuttavia una deroga generalizzata ai normali termini di scadenza. Si provvederà pertanto a dare ampia informazione ai contribuenti dell'importanza di provvedere al pagamento tempestivo dei tributi, laddove non vi siano motivi ostativi al rispetto delle scadenze prestabilite correlati all'emergenza in atto, anche al fine di non vanificare gli sforzi assunti dalla Città per aiutare chi si trova in una situazione di disagio.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di definire, per le motivazioni indicate in narrativa che integralmente si richiamano, le seguenti scadenze di versamento della TARI per l'anno 2020, a parziale modifica di quanto stabilito con la deliberazione del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2019 (mecc. 2019 05026/013):

- **UTENZE DOMESTICHE**
 - Numero rate: l'importo viene riscosso in quattro rate, di cui tre in acconto ed una a saldo. L'acconto può essere anche versato in un'unica rata.
 - Importo rate: l'acconto è calcolato applicando il 55% delle tariffe approvate per l'anno 2019.
 - Il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, tenendo conto dei pagamenti effettuati in sede di acconto.
 - Scadenze acconto: 10 luglio (in sostituzione della scadenza inizialmente fissata al 30 aprile), 5 agosto (in sostituzione della scadenza inizialmente fissata al 29 maggio), 4 settembre (in sostituzione della scadenza inizialmente fissata al 30 giugno).
 - Scadenza saldo: in un'unica soluzione entro il 9 dicembre (in sostituzione della scadenza inizialmente fissata al 2 dicembre).
 - Recapito: l'avviso bonario viene recapitato in due tranches: una in acconto, l'altra a saldo. L'acconto viene recapitato a tutti coloro che nei mesi scorsi non hanno provveduto al pagamento on line, allegando tre modelli F24 con le scadenze rateali deliberate con il presente atto. Coloro che desiderano saldare l'acconto in un'unica soluzione, potranno compilare un altro modello F24 sommando gli importi delle tre rate e versare l'importo entro il 5 agosto. All'avviso bonario a saldo viene allegato un unico modello F24 con la scadenza deliberata con il presente atto.
- **UTENZE NON DOMESTICHE**
 - Numero rate: l'importo viene riscosso in quattro rate, di cui tre in acconto ed una a saldo. L'acconto può essere anche versato in un'unica rata.
 - Importo rate: l'acconto è calcolato applicando l'85% delle tariffe approvate per l'anno 2019. Il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, tenendo conto dei pagamenti effettuati in sede di acconto. Al fine di evitare l'emissione di acconti superiori alla tassa annua dovuta per il 2020, l'emissione dell'acconto è stata esclusa per quelle utenze che nel corso del 2019 hanno beneficiato dell'agevolazione per cantieri di opere pubbliche in misura pari al 50%, all'80% ed al 100% i cui lavori proseguono negli anni.
 - Scadenze acconto: 16 marzo, 15 maggio, 15 luglio. Le prime due scadenze sono sospese fino alla data di versamento del saldo, al fine di venire incontro alle attività chiuse o con difficoltà economico-finanziarie a causa dell'epidemia in corso ed in attesa di valutare le forme di agevolazione possibili.
 - Scadenza saldo: in un'unica soluzione entro il 16 dicembre.
 - Recapito: L'avviso bonario viene recapitato in due tranches: una in acconto, l'altra a saldo. L'acconto è già stato recapitato, con allegati tre modelli F24

- con le scadenze rateali deliberate. All'avviso bonario a saldo viene allegato un unico modello F24 con la scadenza deliberata;
- 2) di stabilire che, per le motivazioni indicate in narrativa che integralmente si richiamano, ai versamenti in acconto di cui al punto precedente, effettuati oltre le scadenze previste, non saranno applicati sanzioni, interessi ed oneri aggiuntivi. L'importo residuo da pagare entro la data di elaborazione del saldo (prima settimana di settembre 2020) sarà richiesto con il conguaglio di dicembre;
 - 3) di dare ampia informazione ai contribuenti dell'importanza di provvedere al pagamento tempestivo dei tributi, laddove non vi siano motivi ostativi al rispetto delle scadenze prestabilite correlati all'emergenza in atto, anche al fine di non vanificare gli sforzi assunti dalla Città per aiutare chi si trova in una situazione di disagio;
 - 4) di definire, per le motivazioni indicate in narrativa che integralmente si richiamano, le seguenti modalità di versamento della TARI, tassa sui rifiuti, per l'anno 2020:
 - il tributo deve essere versato esclusivamente al Comune;
 - il versamento è effettuato a mezzo F24, secondo le disposizioni di cui all'articolo 17 del Decreto Legislativo n. 241 del 1997, pagabili presso qualunque sportello bancario o postale o per via telematica. Non è possibile effettuare il versamento presso la società Soris S.p.A.;
 - 5) di confermare le consuete modalità di recapito degli avvisi di pagamento a cura della società in house Soris S.p.A., che provvederà alla elaborazione, stampa e spedizione degli avvisi "bonari" e dei modelli F24 precompilati a tutte le utenze domestiche che nei mesi scorsi non hanno provveduto al pagamento on line;
 - 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4 del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'ASSESSORE
AL BILANCIO E PROGRAMMAZIONE,
TRIBUTI, PERSONALE
E SERVIZI DEMOGRAFICI
F.to Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE
SERVIZIO IMU E TARI
F.to Petrozzino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

per IL DIRETTORE FINANZIARIO
La Dirigente Delegata
F.to Gaidano

Il Presidente pone in votazione il provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Carretta Domenico, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Patriarca Lorenza, Tisi Elide

PRESENTI 32

VOTANTI 32

FAVOREVOLI 32:

Albano Daniela, Amore Monica, Artesio Eleonora, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Foglietta Chiara, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Grippo Maria Grazia, Imbesi Serena, Lubatti Claudio, Magliano Silvio, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Petrarulo Raffaele, Pollicino Marina, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Scanderebech Federica, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Tresso Francesco, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata la proposta della Giunta.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Carretta Domenico, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Patriarca Lorenza, Tisi Elide

PRESENTI 32

VOTANTI 32

FAVOREVOLI 32:

Albano Daniela, Amore Monica, Artesio Eleonora, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Foglietta Chiara, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovana Massimo, Grippo Maria Grazia, Imbesi Serena, Lubatti Claudio, Magliano Silvio, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Petrarulo Raffaele, Pollicino Marina, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Scanderebecch Federica, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Tresso Francesco, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

In originale firmato:

IL SEGRETARIO

Ferrari

IL PRESIDENTE

Sicari
